ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Bulletin de situation d’urgence

État d’urgence local levé à Pangnirtung

Le 1er mai 2015
Iqaluit (Nunavut)

Aujourd’hui, le hameau de Pangnirtung a levé officiellement l’état d’urgence décrété le 2 avril 2015, à la suite d’un incendie à la centrale qui a causé des interruptions de courant prolongées, dans l’ensemble de la communauté.

Les efforts de la Société d’énergie Qulliq (SEQ), du gouvernement du Nunavut (GN) et du hameau de Pangnirtung ont mené à la mise en œuvre de mesures d’urgence immédiates et coordonnées pour rétablir le courant dans la communauté le plus tôt possible.

La SEQ a réussi à mettre en œuvre une solution à moyen terme à Pangnirtung qui permet de fournir une alimentation électrique complète et stable, à l’ensemble des résidences et des immeubles.

Le GN et la SEQ désirent féliciter le hameau de Pangnirtung pour son excellente gestion de cette situation d’urgence communautaire. Grâce à ses efforts de coordination des mesures d’urgence locales, les résidents sont restés au chaud et en sécurité pendant les interruptions de courant, et ont été informés tout au long de l’état d’urgence local.

De plus, le GN et la SEQ tiennent à remercier toutes les organisations et les partenaires locaux, territoriaux et fédéraux qui ont fourni des services rapides et efficaces en réponse à cette situation.

###

Renseignements aux médias :
Hillary Casey
Agente d’information
Gestion des urgences du Nunavut
867 975-5342
hcasey@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ,
www.gov.nu.ca
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.

Communications